

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.4090 – West LB/Odewald/ASH)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(2006/C 6/04)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2006. január 3-án a Bizottság a Tanács 139/2004/EK ⁽¹⁾ rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a WestLB AG („WestLB”, Németország) és az Odewald & Compagnie Gesellschaft für Beteiligungen GmbH („Odewald”, Németország) vállalat tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbiek közös irányítást szereznek a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a Westfalia csoport egyik holding vállalata az ASH Automotive Systems Holding GmbH („ASH”, Németország) felett, újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján.
2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:
 - WestLB esetében: nemzetközi univerzális bankintézet;
 - Odewald esetében: befektetési alapok;
 - ASH esetében: autó(emelő)vontató karok és más kapcsolódó termékek (elektromos rendszerek) kifejlesztése, gyártása és forgalmazása.
3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK ⁽²⁾ rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.
4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.4090 – West LB/Odewald/ASH a következő címre:

European Commission
Competition DG
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.5., 32. o.